



EUROPOS PARLAMENTAS

2014 - 2019

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

2014/2118(DEC)

13.1.2015

PAKEITIMAI

1 - 4

Nuomonės projektas
Sylvie Guillaume
(PE541.390v01-00)

dėl Europos policijos biuro (Europolo) 2013 finansinių metų biudžeto įvykdymo patvirtinimo
(2014/2118(DEC))

AM\1038316LT.doc

PE541.406v01-00

LT

Suvienijusi įvairovę

LT

AM_Com_NonLegOpinion

Pakeitimas 1
Barbara Matera

Nuomonės projektas
3 dalis

Nuomonės projektas

3. atsižvelgdamas į tai mano, kad nors Europolas per keletą metų patobulino viešųjų pirkimų procedūrų rengimą, vykdymą ir dokumentavimą, jų veiksmingumas dar turi būti pagerintas, nes atrankos kriterijai nebuvo pakankamai konkretūs, o kainos pasiūlymai realistiški arba atitinkantys įprastus profesinius reikalavimus; atkreipia dėmesį į tai, kad, kaip nurodyta Europolo atsakymuose, vykdomas procesas, susijęs visomis viešųjų pirkimų konkursų procedūromis, **taip** siekiant pagerinti esamą vidinę organizacijos struktūrą;

Pakeitimas

3. atsižvelgdamas į tai mano, kad nors Europolas per keletą metų patobulino viešųjų pirkimų procedūrų rengimą, vykdymą ir dokumentavimą, jų veiksmingumas dar turi būti pagerintas, nes atrankos kriterijai nebuvo pakankamai konkretūs, o kainos pasiūlymai **nebuvo** realistiški arba atitinkantys įprastus profesinius reikalavimus; **palankiai vertina Europolo pastangas įsteigti centralizuotą viešųjų pirkimų įstaigą, kuri būtų atsakinga užtikrinti aukštą kokybę visais pagrindiniais viešųjų pirkimų etapais. mano, kad tuomet būtų vykdoma geresnė kokybės kontrolė kvietimo teikti pasiūlymus etapu ir užtikrintų pateiktų pasiūlymų tvarumą ir atitiktį nustatytiems reikalavimams;** atkreipia dėmesį į tai, kad, kaip nurodyta Europolo atsakymuose, vykdomas procesas, susijęs visomis viešųjų pirkimų konkursų procedūromis, siekiant pagerinti esamą vidinę organizacijos struktūrą;

Or. it

Pakeitimas 2
Barbara Matera

Nuomonės projektas
4 dalis

Nuomonės projektas

4. palankiai vertina pastangas siekiant geresnių biudžeto įvykdymo **lygių**, nes **įsipareigotų** asignavimų perkėlimai

Pakeitimas

4. palankiai vertina pastangas siekiant geresnių biudžeto įvykdymo **rezultatų**, nes **įsipareigojimų** asignavimų perkėlimai

sumažėjo nuo 19,6 % 2012 m. iki 11,6 % 2013 m.; vis dėlto apgailestauja dėl to, kad *įsipareigotų* asignavimų perkėlimų lygis *vis dar buvo aukštas II antraštinėje dalyje* (administracinės išlaidos) – jis sudarė 41 % , nepaisant pagerėjimo, palyginti su praėjusiais metais (49 % 2012 m.);

sumažėjo nuo 19,6 % 2012 m. iki 11,6 % 2013 m.; vis dėlto apgailestauja dėl to, kad *įsipareigojimų* asignavimų perkėlimų lygis *pagal II antraštinę dalį* (administracinės išlaidos) *vis dar buvo aukštas* – nepaisant pagerėjimo, palyginti su praėjusiais metais (49 % 2012 m.), jis sudarė 41 %; *be to, džiaugiasi, kad Europolas pasiekė geriausių biudžeto įvykdymo rezultatų nuo 2010 m., kai tapo Sąjungos agentūra, ir tuo pat metu ženkliai sumažino administracines išlaidas (2 proc. per pastaruosius trejus metus);*

Or. it

Pakeitimas 3
Barbara Matera

Nuomonės projektas
4 a dalis (nauja)

Nuomonės projektas

Pakeitimas

4a. be to, palankiai vertina tai, kad Europolas priėmė naują elgesio kodeksą, kuriame daug dėmesio skiriama interesų konflikto prevencijai – pagrindiniam klausimui, į kurį Parlamentas atkreipė dėmesį ankstesniuose biudžeto įvykdymo patvirtinimuose;

Or. it

Pakeitimas 4
Tomáš Zdechovský

Nuomonės projektas
5 dalis

Nuomonės projektas

Pakeitimas

5. apskritai mano, kad reikia sutelkti didesnę dėmesį į Europolo patikimo finansų

5. apskritai mano, kad reikia sutelkti daugiau dėmesio į Europolo patikimo

valdymo užtikrinimą, t. y. į tai, kad vykdydamas jam patikėtas užduotis biuras naudotų jam skirtus asignavimus taupiai, veiksmingai ir rezultatyviai.

finansų valdymo užtikrinimą *laikantis biudžeto metinio periodiškumo principo*, t. y. į tai, kad vykdydamas jam patikėtas užduotis biuras naudotų jam skirtus asignavimus taupiai, veiksmingai ir rezultatyviai.

Or. en